### CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF MONTRÉAL

### SUPERIOR COURT

Commercial Division

(Sitting as a court designated pursuant to the *Companies Creditors' Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36)

No: 500-11-038484-107

IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:

DAVIE YARDS INC.

Petitioner

- and -

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

**Monitor** 

### PETITIONER'S MOTION TO REFER THE FILE TO THE SUPERIOR COURT OF THE DISTRICT OF QUÉBEC

(Art. 9 of the Companies Creditors' Arrangement Act)

## TO THE HONOURABLE JUSTICE MARTIN CASTONGUAY, THE PETITIONER RESPECTULLY SUBMITS THE FOLLOWING:

- 1. On February 25, 2010, this Honourable Court issued an initial order pursuant to Article 11 of the *Companies Creditors' Arrangement Act*, the whole as more fully appears from the Court record.
- 2. On March 8, 2010, this Honourable Court issued its reasons (the "Reasons") for the judgement issuing the initial order (the *Motifs du jugement accueillant la requête en vue de l'émission d'une ordonnance initiale*).
- 3. In view of the Reasons, Petitioner is therefore respectfully requesting that the present file be referred to the Superior Court of the district of Québec.
- 4. This Motion is well-founded in fact and in law.

### WHEREFORE, MAY IT PLEASE THIS HONOURABLE COURT TO:

**GRANT** the present Motion;

**REFER** the present file to the Superior Court of the district of Québec;

THE WHOLE without costs.

MONTRÉAL, March 10, 2010

(SGD) Osler, Hoskin & Harcourt LLP

OSLER, HOSKIN & HARCOURT, LLP Attorneys for Petitioner

**TRUE COPY** 

Jelin, Hosland Hancourt LLP Osler, Hoskin & Harcourt LLP

MONTREAL:2665212.2

### **NOTICE OF PRESENTATION**

TO: INVESTISSEMENT QUÉBEC

393 rue Saint-Jacques, Suite 500

Montréal, QC H2Y 1N9

Attention: Me Pierre Lafrenière

email: <u>pierre.lafreniere@invest-quebec.ca</u>

TO: SAMSON BÉLAIR/DELOITTE TOUCHE INC. Court-Appointed Monitor

1 Place Ville Marie, Suite 3000

Montréal, QC H3B 5K1

Attention: Mr. Pierre Laporte

Mr. Jean-François Nadon

email: <u>pilaporte@deloitte.ca</u>

inadon@deloitte.ca

TO: MCCARTHY TÉTRAULT LLP Counsel to Monitor

1000 De La Gauchetière Street West, Suite 2500

Montréal, QC H3B 0A2

**Attention:** Me Mason Poplaw

Me Miguel Bourbonnais

email: <u>mpoplaw@mccarthy.ca</u>

mbourbonnais@mccarthy.ca

TO: BORDEN LADNER GERVAIS LLP Counsel to Ocean Hotels PLC

1000 De La Gauchetière Street West, Suite 900

Montréal, QC H3B 5H4

Attention: Me Mathieu Lévesque

email: malevesque@blgcanada.com

TO: LANGLOIS KRONSTROM DESJARDINS LLP Counsels to Export Development Canada

801 Grande Allée West, Suite 300

Québec, QC G1S 1C1

Attention: Me Alain Robitaille

Me Gerald N. Apostolatos

Me John O'Connor

email: <u>alain.robitaille@lkd.ca</u>

gerry.apostolatos@lkd.ca john.oconnor@lkd.ca **TAKE NOTICE** that the attached Motion to Refer the File to the Superior Court of the District of Québec will be presented for hearing and allowance before Justice Martin Castonguay, in a room to be determined at 2:15 p.m. at the Montreal Courthouse, located at 1 Notre-Dame Street East, Montreal, Quebec, on March 15, 2010, or at such other time as this Honourable Court may deem appropriate.

MONTRÉAL, March 10, 2010

(SGD) Osler, Hoskin & Harcourt LLP

OSLER, HOSKIN & HARCOURT, LLP Attorneys for Petitioner

**TRUE COPY** 

Osler, Hoskin & Harcourt LLP

No: 500-11-038484-107

# S U P E R I O R C O U R T Commercial Division PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF MONTREAL

IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:

DAVIE YARDS INC.,

Petitioner

and

SAMSON BÉLAIR /DELOITTE & TOUCHE

Monitor

PETITIONER'S MOTION TO REFER THE FILE TO THE SUPERIOR COURT OF THE DISTRICT OF QUÉBEC

(Section 9 of the Companies' Creditors Arrangement Act)

# COPY

Me Martin Desrosiers
Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Counsel to the Petitioner
1000 de la Gauchetière Street West, Suite 2100
Montréal, Québec, Canada H3B 4W5
Tel.: (514) 904-5649 Fax: (514) 904-8101
Code: BO 0323n/d: MD4746-1112472